

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN V
TỈNH YÊN BÁI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 29/2020/HS-ST
Ngày 28 - 8 - 2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN CHẤN TỈNH YÊN BÁI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đào Thị Minh Hải

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Đình Mùi.

Ông Dương Trung Lợi.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lưu Hoa Quỳnh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Chấn tham gia phiên tòa: Ông Trương Thanh Tùng - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Văn Chấn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 31/2020/HSST ngày 31 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 26/2020/QĐXXST - HS ngày 14 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

Đỗ Tiến V (tên gọi khác: Không), sinh ngày 17/8/1983, tại: huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: Thôn D, xã C, huyện V, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Đỗ Tiến T (đã chết) và bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1952; vợ, con: Chưa có; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cáo bị tạm giữ ngày 24/5/2020, tạm giam ngày 26/5/2020, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Yên Bái. Có mặt.

***) Những người làm chứng:**

1, Hoàng Văn Đ, sinh năm 1996; trú tại: Thôn R, xã B, huyện V, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

2, Bùi Văn T, sinh năm 1982; Trú tại: Thôn Đ, xã B, huyện V, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 9 giờ 45 phút ngày 24/05/2020 tại nhà của Đỗ Tiến V ở thôn D, xã, huyện V, tỉnh Yên Bái, Tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về Kinh tế - Ma túy Công an huyện Văn Chấn bắt quả tang Đỗ Tiến V có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Hoàng Văn Đ. Thu giữ tại túi quần bên phải phía sau Đỗ Tiến V đang mặc số tiền 200.000 đồng (gồm 02 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng); thu giữ tại túi quần phía sau bên phải của Hoàng Văn Đ 01 gói giấy màu trắng bên trong có chứa chất bột nén màu trắng nghi là Heroine, 01 xilanh loại 03ml/cc đã qua sử dụng không còn dung dịch bên trong.

Hồi 11 giờ 30 phút cùng ngày khám xét khẩn cấp người, chỗ ở, đồ vật của Đỗ Tiến V. Kết quả khám xét thu giữ 03 gói giấy màu trắng có dòng kẻ bên trong các gói giấy đều có chứa chất bột nén màu trắng nghi là Heroine được để trong túi nilon màu xanh cài trên vách gỗ đầu giường ngủ của Đỗ Tiến V; 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG; 12 gói giấy màu trắng có dòng kẻ bên trong các gói giấy đều có chứa chất bột nén màu trắng nghi là Herooin được để trong túi nilon màu trắng có chữ màu xanh đen để trong balo treo trên vách gỗ đầu giường ngủ của Đỗ Tiến V và số tiền 1.500.000 đồng thu giữ trong hòm sắt cạnh giường ngủ của Đỗ Tiến V.

Quá trình điều tra Đỗ Tiến V khai nhận: Khoảng 9 giờ 30 phút ngày 24/5/2020 đang ở nhà thì có Hoàng Văn Đ và Bùi Văn T cùng đến. Khi gặp nhau ở ngoài sân Đ đưa cho bị cáo số tiền 200.000 đồng, bị cáo cầm tiền và đi vào trong buồng ngủ thì Đ và T cũng đi theo, bị cáo lấy 02 gói Heroine được gói bằng giấy màu trắng có dòng kẻ cắt trong túi để ở khe vách gỗ đầu giường đưa cho Đ. Sau đó, bị cáo và T đi ra ngoài sân ngồi uống nước. Khoảng 10 phút sau Tổ công tác Công an huyện Văn Chấn đến kiểm tra, bắt giữ cùng toàn bộ vật chứng như trên. Ngoài ra bị cáo tự khai nhận trước đó tại nhà của mình bị cáo đã bán heroine cho Hoàng Văn Đ 2 lần mỗi lần 01 gói với giá 100.000đ/gói vào các ngày 22/05/2020, ngày 23/5/2020.

Về nguồn gốc số Heroine có để bán cho Đ, bị cáo đã hai lần mua của một người nam giới khoảng 45 tuổi, không biết tên, địa chỉ cụ thể tại khu vực ngã B, xã C, huyện V. Cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Vào sáng ngày 22/5/2020, mua 02 gói Heroine với giá 200.000 đồng sau đó đem về nhà mỗi gói lấy ra một nửa để sử dụng, còn một nửa gói còn lại bán cho Đ vào các ngày 22/5/2020 và 23/5/2020.

Lần thứ hai: Vào chiều ngày 23/5/2020, mua 02 phân Heroine với giá 1.000.000 đồng rồi mang về nhà sử dụng một ít, số Heroine còn lại bị cáo chia thành 17 gói nhỏ, 02 gói bán cho Đ vào sáng ngày 24/5/2020, 15 gói còn lại bị thu giữ khi khám xét. Mục đích bị cáo mua Heroine về vừa để sử dụng và vừa để bán với giá 100.000 đồng/gói.

Kết quả điều tra, Hoàng Văn Đ đều khai nhận số lần, số tiền mua ma túy của V để sử dụng trái phép như lời khai của bị cáo nêu trên.

Tại Bản kết luận giám định số 155/KLGD ngày 02/06/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: "Toàn bộ số tiền 1.700.000đ (một triệu bảy trăm ngàn đồng) gửi giám định đều là tiền do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành".

Tại Bản kết luận giám định số 92/GĐMT ngày 03/6/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Hoàng Văn Đ có khối lượng là: 0,04 gam, lấy toàn bộ 0,04 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy, loại Heroine. Chất bột nén màu trắng thu giữ khi khám xét nơi ở của Đỗ Tiến V trong túi nilon màu xanh có tổng khối lượng là: 0,1 gam, lấy 0,06 gam trích từ 0,1 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Heroine; Trong túi nilon màu trắng có chữ màu xanh đen có tổng khối lượng là: 0,55 gam, lấy 0,15 gam trích từ 0,55 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Heroine.

Tại bản cáo trạng số 30/CT-VKS- VC ngày 31/7/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Chấn đã truy tố bị cáo Đỗ Tiến V về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự "người phạm tội tự thú" và "người phạm tội thành khẩn khai báo" quy định tại các điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự "người phạm tội tự thú" và "người phạm tội thành khẩn khai báo" quy định tại các điểm r, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Đỗ Tiến V từ 07 năm 06 tháng tù đến 08 năm 06 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: tịch thu tiêu hủy 0,44 gam Heroine (sau khi trích mẫu giám định) đựng trong 01 phong bì niêm phong lại vật chứng; tịch thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 200.000 đồng do bị cáo phạm tội mà có; truy thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 200.000 đồng do bị cáo đã bán ma túy cho Đại mà có; trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG và số tiền 1.500.000 đồng; tiêu hủy 04 vỏ phong bì đã mở niêm phong vật chứng + giấy gói + túi nilon và 01 xilanh loại 3ml/cc đã qua sử dụng. Về án phí bị cáo chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo Đỗ Tiến V nhận thức được hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật do muốn kiếm lời bất chính nên đã thực hiện hành vi phạm tội; nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử cho bị cáo hưởng mức hình phạt thấp.

Những người làm chứng Hoàng Văn Đ, Bùi Văn T vắng mặt tại phiên tòa, Hội đồng xét xử đã công bố lời khai và hỏi ý kiến bị cáo công nhận lời khai của những người làm chứng là đúng và không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng theo Bộ luật tố tụng hình

sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Đỗ Tiến V thừa nhận là người nghiện chất ma túy nên ngày 22/5/2020 bị cáo đã tìm mua được 02 gói Heroine với giá 200.000 đồng. ngày 23/5/2020 bị cáo tiếp tục mua được 02 phân Heroine với giá 1.000.000 đồng. số Heroine mua được bị cáo vừa sử dụng và bán cho Hoàng Văn Đ tổng số 03 lần cụ thể: Khoảng 19 giờ ngày 22/5/2020 bán 01 gói với giá 100.000 đồng; Khoảng 14 giờ ngày 23/5/2020 bán 01 gói với giá 100.000 đồng; Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 24/5/2020 bán 02 gói với giá 200.000 đồng thì bị bắt quả tang. Tổng khối lượng Heroine thu giữ của bị cáo Đỗ Tiến V là 0,69 gam. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của những người làm chứng, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án như biên bản bắt người phạm tội quả tang và vật chứng thu giữ. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi mua bán trái phép chất ma túy sẽ bị xử lý theo pháp luật nhưng vì lợi nhuận, thỏa mãn nhu cầu của bản thân vẫn cố ý thực hiện, bị cáo đã nhiều lần bán Heroine cho Hoàng Văn Đ. Do vậy, bị cáo Đỗ Tiến V đã phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" với tình tiết định khung " *Phạm tội 02 lần trở lên*" theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự như truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Chấn là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo trực tiếp xâm hại đến những quy định của Đảng và Nhà nước trong việc sản xuất, quản lý và sử dụng chất ma túy. Heroine là một trong các chất ma túy gây nguy hại lớn cho đời sống xã hội, là nguyên nhân làm phát sinh các tội phạm khác. Đảng và Nhà nước ta đã có nhiều chính sách, biện pháp cương quyết nhằm loại bỏ ma túy ra khỏi đời sống xã hội. Đỗ Tiến V biết rõ tác hại của ma túy đối với bản thân, gia đình và xã hội nhưng vì lợi nhuận bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Hành vi phạm tội của bị cáo gây nguy hại rất lớn cho xã hội cần phải được xử lý nghiêm minh để giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo đầy đủ, rõ ràng về hành vi phạm tội của mình; quá trình điều tra bị cáo đã tự nguyện khai ra 02 lần đã bán Heroine cho Hoàng Văn Đ, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự "*Người phạm tội thành khẩn khai báo*" "*Người phạm tội tự thú*" quy định tại điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử sẽ xem xét khi quyết định hình phạt cho bị cáo.

Về nhân thân: Trước khi phạm tội bị cáo Đỗ Tiến V chưa có tiền án, tiền sự nhưng là người sử dụng trái phép chất ma túy cho thấy bị cáo là người có nhân thân không tốt.

[4] Từ những nhận xét, đánh giá về tính chất, mức độ gây nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân bị cáo và căn cứ vào các quy định của pháp luật hình sự. Hội đồng xét

xử thấy cần phải áp dụng hình phạt tù, với mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội đối với bị cáo, để tạo điều kiện cho bị cáo có thời gian cai nghiện, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho gia đình và xã hội, góp phần giáo dục người khác ý thức tôn trọng pháp luật và đấu tranh phòng ngừa tội phạm Ma túy.

Về hình phạt bổ sung: Tại biên bản xác minh về tài sản ngày 10/6/2020 và lời khai tại phiên tòa thể hiện bị cáo và gia đình bị cáo không có tài sản có giá trị nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng, tài sản tạm giữ của vụ án:

+ 0,04 gam Heroine thu giữ khi bắt quả tang của Hoàng Văn Đ, đã sử dụng làm mẫu vật giám định không hoàn lại.

+ 0,65 gam Heroine thu giữ khi khám xét nơi ở của Đỗ Tiến V đã trích 0,21 gam Heroine sử dụng làm mẫu vật giám định không hoàn lại. Số còn lại 0,44 gam Heroine được niêm phong trong 01 vỏ phong bì do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành là vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định pháp luật.

+ 01 xi lanh loại 3ml/cc đã qua sử dụng; 04 vỏ phong bì thư đã mở niêm phong + giấy gói + túi nylon là những vật không còn giá trị sử dụng cần tịch thu, tiêu hủy theo quy định pháp luật.

+ Số tiền 200.000 đồng bị cáo đã bán ma túy cho Hoàng Văn Đ vào ngày 24/5/2020 bị bắt quả tang nên cần tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước; số tiền 200.000 đồng bị cáo bán cho Hoàng Văn Đ 02 lần vào các ngày 22,23/5/2020, mỗi lần 01 gói Heroine với giá 100.000 đồng bị cáo đã sử dụng hết nên cần truy thu nộp ngân sách Nhà nước.

+ Số tiền 1.500.000 đồng thu giữ trong hòm sắt bên cạnh giường ngủ của bị cáo Đỗ Tiến V và 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu vàng nhãn hiệu SAMSUNG DUOS có IMEL 1: 356209066475481/01, số IMEL 2:3556210066475489/01, điện thoại cũ đã qua sử dụng. Cơ quan điều tra đã chứng minh được số tiền 1.500.000 đồng là của bị cáo đi bóc quế thuê, chiếc điện thoại không sử dụng để thực hiện tội phạm nên cần trả lại cho bị cáo theo quy định pháp luật.

[6] Về vấn đề khác:

Theo lời khai của bị cáo về nguồn gốc số ma túy bị cáo có để sử dụng và bán cho người khác là bị cáo mua của một người nam giới khoảng 45 tuổi không biết tên và địa chỉ cụ thể tại khu vực N, xã C, huyện V nên Cơ quan điều tra không có cơ sở để điều tra xử lý.

Ngày 24/5/2020 sau khi mua được ma túy của bị cáo, Hoàng Văn Đ đã sử dụng Heroine ngay tại buồng ngủ của bị cáo Văn, kết quả điều tra bị cáo và Đại điều khai nhận lợi dụng lúc bị cáo và Bùi Văn T ra ngoài uống nước Đ đã tranh thủ sử dụng ma túy tại buồng ngủ của bị cáo, khi Đ sử dụng ma túy ở đó thì bị cáo không biết. Vì vậy

cơ quan điều tra không xử lý về hành vi "Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy" là phù hợp quy định pháp luật.

Đối với Hoàng Văn Đ là người đã 03 lần trực tiếp mua 04 gói Heroine của Đỗ Tiến V để sử dụng trái phép, các lần vào các ngày 22,23/5/2020 Đ đã sử dụng hết không xác định được khối lượng. Ngày 24/5/2020 Đại mua 02 gói heroine đã sử dụng hết 01 gói, còn lại 01 gói bị thu giữ có khối lượng là: 0,04 gam Heroine. Kết quả điều tra xác định Hoàng Văn Đ có hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma túy" nhưng chưa bị kết án về các tội quy định tại các điều 248, 249.251,252 của Bộ luật hình sự nên hành vi đó không đủ yếu tố cấu thành tội phạm hình sự nên cơ quan điều tra Công an huyện Văn Chấn đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy đối với Hoàng Văn Đ là phù hợp, đúng quy định pháp luật.

Đối với Bùi Văn T là người đi cùng Hoàng Văn Đ đến nhà bị cáo, kết quả điều tra T không nghiện ma túy, Đ rủ T đi chơi, sau khi đến nhà bị cáo thì T mới biết Đ đi mua ma túy để sử dụng. Hành vi của bị cáo bán ma túy cho Đ bị phát hiện, bắt quả tang nên cơ quan điều tra Công an huyện Văn Chấn không đề cập xử lý Bùi Văn T về hành vi "Không tố giác tội phạm" là phù hợp với quy định của pháp luật.

Đối với bà Nguyễn Thị D (mẹ bị cáo V) khai: Bà đứng tên chủ hộ nhưng sinh sống cạnh nhà của V , không ở cùng nhà với V , khi V bán ma túy bà không có ở nhà và không biết. Cơ quan điều tra xác định bà Nguyễn Thị D không có hành vi chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy nên không đề cập xử lý là phù hợp với quy định pháp luật.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đỗ Tiến V phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Về hình phạt:

- Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

- Xử phạt bị cáo Đỗ Tiến V **08 (Tám)** năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 24/5/2020.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ các điểm a, b, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự; các điểm a,b, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 0,44 gam Heroine được niêm phong trong 01 phong bì do phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Yên Bái phát hành; 01 xi lanh loại 3ml/cc đã qua sử dụng; 04 vỏ phong bì thư đã mở niêm phong+ giấy gói + túi nilon;

- Tịch thu của bị cáo Đỗ Tiến V số tiền 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng), nộp ngân sách Nhà nước.

- Truy thu của bị cáo Đỗ Tiến V số tiền 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng), nộp ngân sách Nhà nước.

- Trả lại cho bị cáo Đỗ Tiến V: 01 điện thoại di động màn hình cảm ứng màu vàng nhãn hiệu SAMSUNG DUOS có IMEL 1: 356209066475481/01, số IMEL 2:3556210066475489/01, điện thoại cũ đã qua sử dụng và số tiền 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng).

(Theo biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 03/8/2020 giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái và cơ quan Chỉ cục thi hành án dân sự huyện Văn Chấn, tỉnh Yên Bái).

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Đỗ Tiến V phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo Đỗ Tiến V có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Yên Bái;
- Sở tư pháp tỉnh Yên Bái;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Hải Quan tỉnh Yên Bái;
- VKSND huyện Văn Chấn;
- Công an huyện Văn Chấn;
- Trại tạm giam;
- CCTHADS huyện Văn Chấn;
- Thi hành án hình sự;
- UBND xã C;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đào Thị Minh Hải

